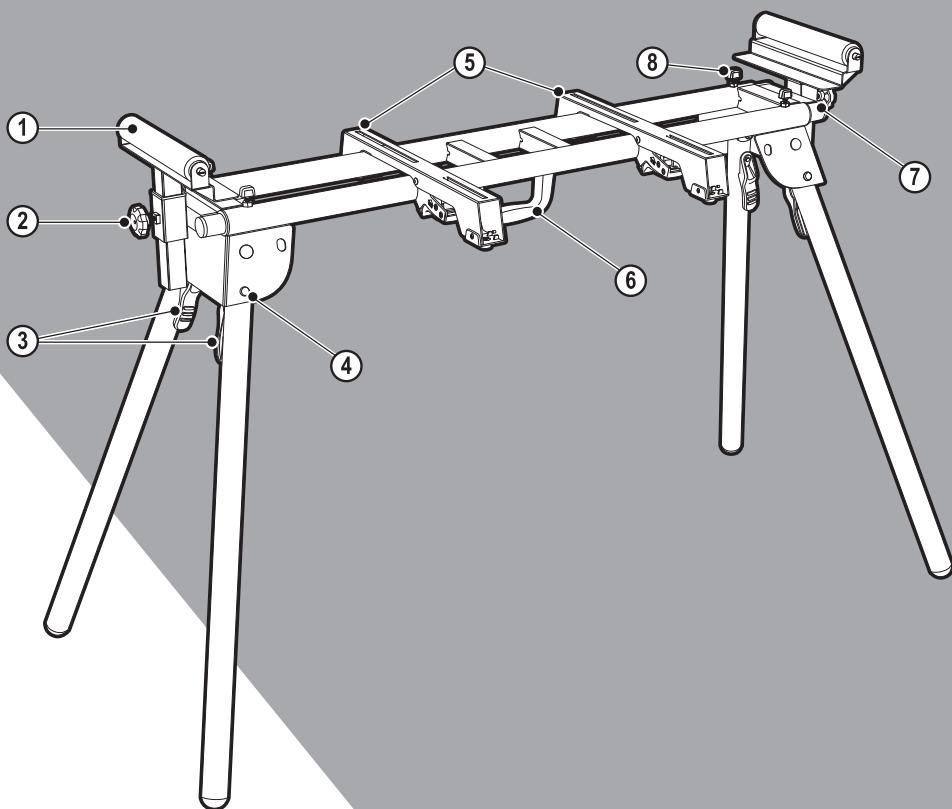


# STANLEY®

## FATMAX®

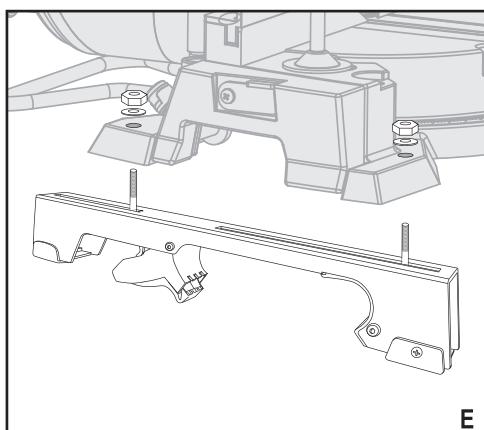
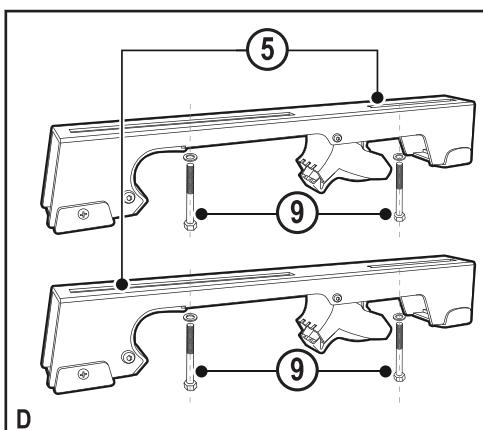
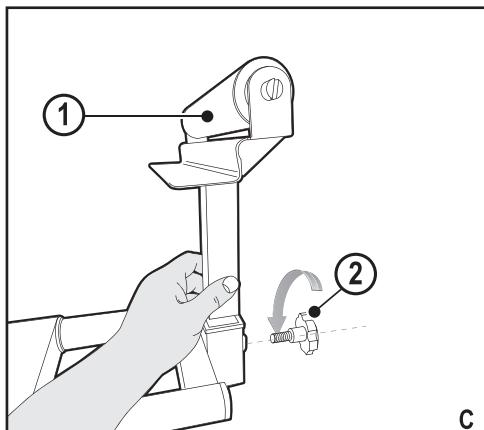
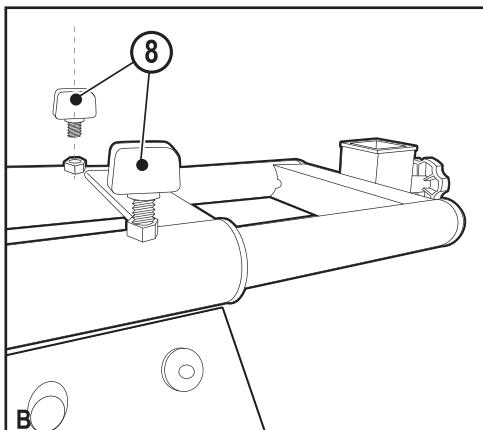
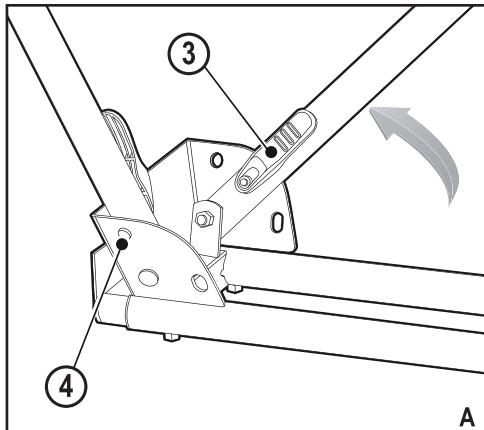
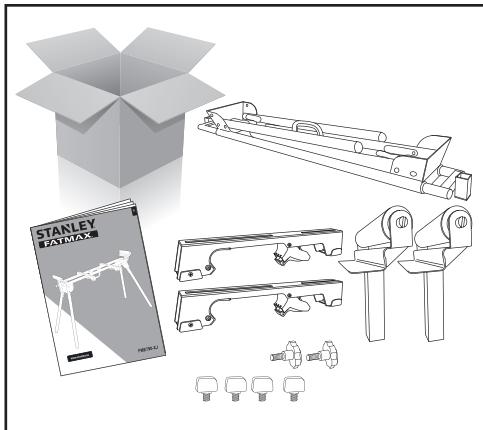


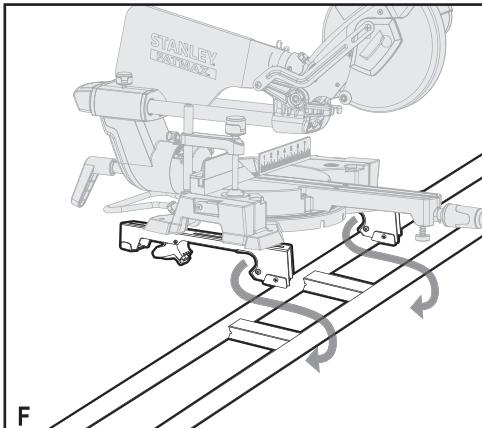
371002 - 30 LV

[www.stanley.eu](http://www.stanley.eu)

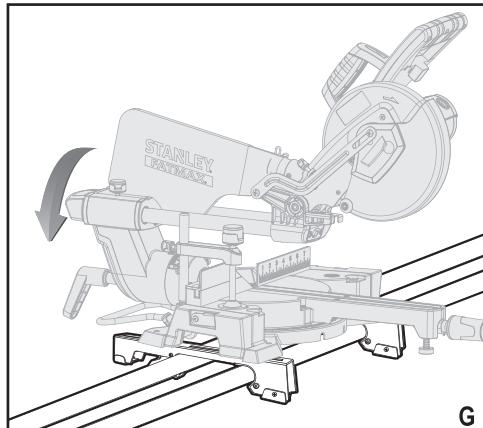
FME790

LATVIEŠU

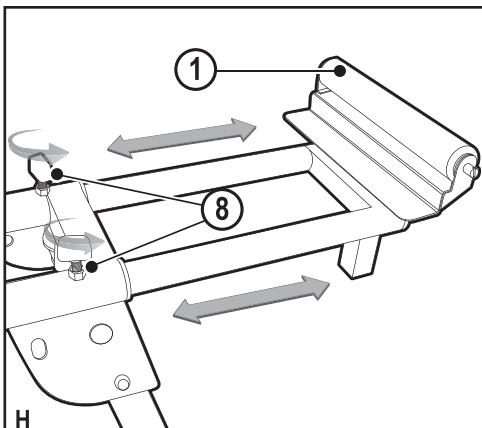




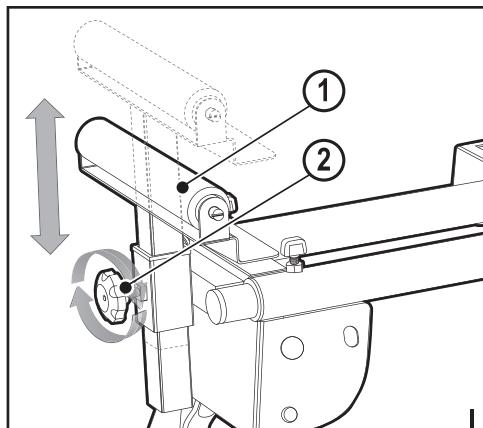
F



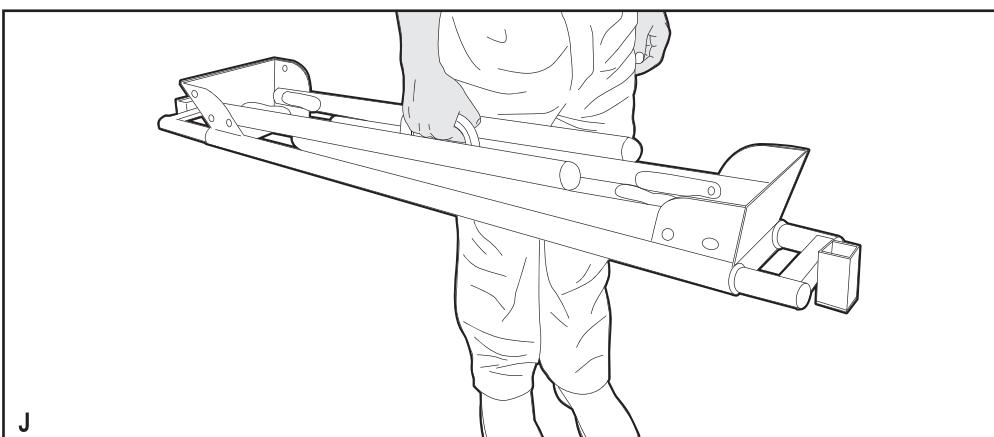
G



H



I



J

## Paredzētā lietošana

Šis Stanley Fat Max FME790 leņķzāģēšanas stends ir izveidots Stanley Fat Max leņķzāgu izmantošanai. Šo rīku ir paredzēts ekspluatāt profesionālām un privātām, neprofesionālām personām.

## Drošības norādījumi

### Vispārīgi drošības brīdinājumi



**Brīdinājums!** Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus.

- ◆ Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet visu rokasgrāmatu.
- ◆ Šajā rokasgrāmatā ir aprakstīta paredzētā lietošana. Lietojot jebkuru citu piederumu vai papildierīci, kas nav ieteikta šajā lietošanas rokasgrāmatā, vai veicot darbu, kas nav paredzēts šim instrumentam, var gūt ievainojumus.
- ◆ Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākām uzziņām.

### Ierīces ekspluatācija

Ekspluatājot šo ierīci, vienmēr ievērojet piesardzību.

- ◆ Šo instrumentu nav paredzēts ekspluatāt personām (tostarp bērniem), kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai psihiskās spējas vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga vai neapmāca persona, kas atbild par viņu drošību. Bērni ir jāuzrauga, lai viņi nespēlētos ar instrumentu.
- ◆ Šī ierīce nav rotāļieta.
- ◆ Lietojiet tikai sausā vietā, neļaujiet ierīcei kļūt mitrai.
- ◆ Instrumentu nedrīkst iegremdēt ūdenī.
- ◆ Neatveriet galveno korpusu. Ierīcē nav tādu detaļu, kam lietotājs pats var veikt apkopi.
- ◆ Instrumentu nedrīkst darbināt sprādzienbīstamā vidē, piemēram, viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā.

### Pēc ekspluatācijas

- ◆ Kad instruments netiek lietots, tas jāglabā sausā, labi vēdinātā vietā, kas nav sasniedzama bērniem.
- ◆ Ierīce jāglabā bērniem neaizsniedzamā vietā.
- ◆ Novietojot instrumentu glabāšanā vai pārvadājot transportlīdzeklī, tas jānovieto bagāžniekā vai jānostiprina ar siksniām, lai neizkustētos asos pagriezienos vai arī, transportlīdzeklim strauji palielinot vai samazinot ātrumu.

### Pārbaude un remonts

- ◆ Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ierīcei nav bojātu vai kā citādi nelietojamu detaļu. Pārbaudiet, vai detaļas nav salūzušas, slēdzi nav bojāti un vai nav kāds cits apstāklis, kas varētu ieteikt mērķī ierīces darbību.
- ◆ Instrumentu nedrīkst lietot, ja kāda detaļa ir bojāta vai kā citādi nelietojama.
- ◆ Nodrošiniet, ka bojātās vai defektīvās detaļas salabo vai aizstāj pilnvarots remonta pārstāvis.

- ◆ Drīkst nonemt vai nomainīt tikai tās detaļas, kas konkrēti norādītas šajā rokasgrāmatā.
- ◆ Gadījumā, ja trūkst kādas detaļas, nemontējiet līdz trūkstošās dajās ir sagādātas un pareizi uzstādītas.

### Papildu drošības norādījumi leņķzāģa stendam.

- ◆ Pilnībā samontējiet un pievelciet visus stiņprānījumus, kas nepieciešami šim stendam. Tāpat laiku pa laikam pārbaudiet stendu un nodrošiniet, ka leņķzāgis ir stingri nostiprināts. Nestabilis nostiprināts stends lietošanas laikā var apgāzties, radot nopietrus ievainojumus.
- ◆ Pirms ekspluatācijas pārliecīnieties, kā visa iekārtā ir novietota uz līdzzenas, horizontālās un cetas virsmas. Ja instruments ar stendu ir nestabilis un apgāzas, var gūt nopietna traumas.
- ◆ Nekad nestāvēt uz instrumenta vai uz tā stenda, un neizmantojiet tos kā kāpnes vai sastatnes. Ja instruments apgāzas vai notiek saskare ar griezējasmēniem, var rasties nopietnas traumas. Neglābājiet materiālus novietotus uz instrumenta vai tā tuvumā, vietā, kur ir nepieciešams stāvēt pie stenda vai vietā, kur nepieciešams piekļūt rīkam.
- ◆ Izmantojiet tikai mūsu rezerves daļas. Jebkuras citas daļas var izraisīt ir bīstamību. Leņķzāgis ir jāuzmontē stingri uz stenda, saskaņā ar instrukciju rokasgrāmatu. Pēc leņķzāga montāžas uz stenda pareizi saskanojiet, novietojiet un līdzsvarojet leņķzāgi saskaņā ar lietošanas pamācību.
- ◆ Nekad nemodificējiet stendu jebkurā veidā un neizmantojiet stendu jebkādam citam mērķim, nekā tas noteikts pamācībā.
- ◆ Apstrādājamā detaļa var radīt stenda nelīdzsvarotību, tādēļ vienmēr pārliecīnieties, ka materiāls tiek atbalstīts pareizi. Ja zāgējamās detaļas tiek novietoti tālu aiz darba atbalsta, stenda kājas pretējā pusē var pēkšņi pacelties svara nelīdzsvarotības dēļ. Pirms zāgēšanas stingri turiet pretējo pusī, lai novērstu šādu situāciju.

**Brīdinājums!** Jūsu drošībai, nekad nepieslēdziet strāvas avotam līdz ir veiktas visas montāžas darbības un esat izlasījis un sapratis visu, kas rakstīts šajā īpašnieka rokasgrāmatā.

### Atlikušie riski.

Lietojot instrumentu, var rasties papildu atlikušie riski, kuri var nebūt minēti šeit iekļautajos drošības brīdinājumos. Šie riski var rasties nepareizas lietošanas, pārāk ilgas lietošanas u.c. gadījumos.

Lai arī tiek ievēroti attiecīgie drošības noteikumi un tiek uzstādītas drošības ierīces, dažus atlikušos riskus nav iespējams novērst. Tie ir šādi:

- ◆ ievainojumi, kas rodas, pieskaroties rotējošām/kustošām detaļām;
- ◆ ievainojumi, kas rodas, mainot detaļas, ripas vai citus piederumus;
- ◆ ievainojumi, kas radušies instrumenta ilgstošas lietošanas rezultātā; Ilgstoši strādājot ar instrumentu, regulāri jāpārtrauc darbs un jāatpūšas.
- ◆ dzirdes pasliktināšanās;

- ◆ kaitējums veselībai, kas rodas, ieelpojot putekļus, kuri rodas, strādājot ar instrumentu (piemēram, - apstrādājot koksni, it īpaši ozolu, dižskābardi un MDF paneļus).

## Līdzekļi

Šim instrumentam ir šādi līdzekļi - visi, vai tikai daži no tiem.

1. Rullu kronsteins
2. Rullu kronsteina regulēšanas skrūve
3. Kājas fiksēšanas rokturis
4. Kājas fiksēšanas tapa
5. Fiksēšanas roksvira
6. Pārnēsāšanas rokturis
7. Maināma izmēra skava
8. Fiksācijas tapa

## Lietošana

### Stenda sagatavošana (A att.)

- ◆ Nolaidet stenda virsmu uz grīdas ar salocītām kājām uz augšu.
- ◆ Pārbidiet kājas fiksācijas tapu (4) un pagrieziet šo kāju, līdz fiksācijas tapa ar klikšķi ievietojas vietā.
- ◆ Atkārtojiet šīs darbības pārējām trijām kājām.
- ◆ Paceliet stendu.
- ◆ Pārbaudiet, lai pārliecinātos, ka stends ir stabils un visas fiksējošās tapas ir savā vietā.

### Rullišu kronsteini montāža (B un C att.)

Rullišu kronsteini palīdz zāgēšanas laikā noturēt apstrādājamo detaļu līdzsvarā.

Lai samontētu rullišu kronsteinus:

- ◆ Ieskrūvējiet fiksēšanas skrūves (8), caur skrūvju caurumiem abos stenda galos, kā parādīts B attēlā.
- ◆ Ievietojiet rullišu kronsteinus (1) uz kvadrātveida caurumos abos stenda galos, C attēls.
- ◆ Ievietojiet un pievelciet regulēšanas skrūves (2), abos stenda galos, C attēls.

### Leņķzāga pievienošana stendam ar atbalsta svirām (D, E, F un G att.)

### Sagatavojiet atbalsta sviras (D att.)

- ◆ Ievietojiet divas M8 × 60 skrūves un paplāksnes (9) katrā atbalsta svirā.

**Brīdinājums!** Izslēdziet instrumentu slēdzi un atslēdziet baršanu, pirms tā montāžas pie stenda. Neparedzēta palaišana montāžas laikā var izraisīt traumas.

Lai, lietojot zāgi, nodrošinātu līdzsvaru un stabilitāti, pirms liešanas visi četri zāgi stūri ir jāpieskrūvē pie montāžas svirām.

Pārliecinieties, ka skrūves nesniedzas virs leņķzāga galda.

### Leņķzāga pievienošana atbalsta svirām (E att.)

Zājim ir četri caurumi, kas ir vienā līnijā ar spraugām atbalsta svirās. Skatiet E attēlu.

- ◆ Novietojiet atbalsta sviras uz leju.
- ◆ Paceliet vienu zāgu pusī un novietojiet atbalsta sviru zem tā, saskaņojot skrūves ar cilindrveida ligzdas galvu ar leņķzāga montāžas caurumiem, kā parādīts E attēlā.
- ◆ Novietojiet leņķzāgi uz atbalsta svirām, katrā montāžas caurumā ievietojot skrūves ar cilindrveida ligzdas galvu.
- ◆ Izmantojiet parastu paplāksni un uzgriezni (10), lai nostiprinātu kronsteinu vietā.
- ◆ Atkārtojiet iepriekš minētās 4 darbības, lai uzstādītu otru kronsteinu zāgu otru pusē.
- ◆ Pārliecināties, ka kronsteini ir paralēli viens otram. Izmantojiet regulējamo uzgriežņu atslēgu, lai pievilktu katru uzgriezni.

### Leņķzāga un kronsteini mezglā pievienošana stendam (F un G att.)

- ◆ Paceliet zāgi un kronsteini mezglu, jaujot mezglam nedaudz noliekties virzienā pret savu ķermenī.
- ◆ Kad kronsteins mezglis ir noliekts pret jums, uzāķejiet tā priekšējo malu uz stenda priekšējās sliedes, skatiet F attēlu.

**Brīdinājums!** Lai izvairītos no nopietnas traumas, pirms novietot vietā kronsteina aizmugurējo galu, pārliecinieties, ka kronsteina izliektā priekšējā mala cieši novietojas uz priekšējās sliedes. To neievērojot, var zaudēt kontroli pār zāga montāžas mezglu.

- ◆ Nolaidiet kronsteina mezglu, jaujot tā aizmugurējai malai pilnībā novietoties uz aizmugurējās sliedes, G attēls.

**Piezīme.** Ar vienu roku turiet montāžas kronsteina mezglu, līdz abas sviras droši nofiksētas.

- ◆ Pārbaudiet stāvokli un pielāgojiet, ja nepieciešams, lai pārliecinātos, ka zāgi svars ir vienmērīgi sadalīts pa sliedēm, kā parādīts G attēlā.
- ◆ Nodrošiniet, ka zāgis pilnībā ir novietojies savā vietā un bloķēts šādā stāvoklī, pēc tam pievelciet četrus uzgriežņus, lai nostiprinātu zāgi pie montāžas kronsteina.

### Zāja nogēmšana no stenda

- ◆ Atbrīvojiet fiksācijas sviras, lai atbloķētu zāgi un montāžas kronsteina mezglu.
- ◆ Lai atvienotu, noceliet zāgi projām no stenda sliedes aizmugures.
- ◆ Nedaudz noliekt montāžas mezglu pret sevi, paceliet tā priekšējo daļu, lai atvienotu no stenda priekšējās sliedes, skatiet F attēlu.

### Stenda atbilstības pārbaude

Ar uzstādītu zāgi uz stenda:

- ◆ pārbaudiet, vai visas daļas ir novietotas vietā un funkcionē. Nedrīkst būt traucēta leņķzāga rotācija visā leņķzāgēšanas, slīpās un kombinētās zāgēšanas leņķu diapazonā.
- ◆ Darba atbalstus var pielāgot augstumā, kas ir vienā līmenī ar leņķzāga galda augšējo virsmu.

## Pielāgojamā kronšteina lietošana (H un I att.)

- Izmantojiet pielāgojamo kronšteinu, strādājot ar lielām apstrādājamām detaļām.

### Sliežu paplašināšana

- Atbrīvojet fiksējošo skrūvi (8).
- Paplašiniet pielāgojamo kronšteinu vajadzīgajā pozīcijā.
- Pievilciet fiksējošo skrūvi.
- Kad pielāgojamais kronšteins ir pagarināts līdz brīdinājuma stāvoklim, to vairs nedrīkst paplašināt.

### Rullīšu kronšteinu augstuma pielāgošana

- Atskrūvējiet rullīšu kronšteinu regulēšanas skrūvi pielāgojamā kronšteina galā, kā norādīts lī attēlā. Paceliet rullīšu kronšteinu augstumā, kas ir vienā līmenī ar leņķzāga galda virsmu.
- Pievilciet kloki un atkārtojiet darbības pretējā pusē.

**Brīdinājums!** Lai samazinātu ievainojumu risku, pārliecinieties, ka rullīšu kronšteini ir pielāgoti tā, ka apstrādājamās detaļas pieguļ leņķzāga galda virsmai. Apstrādājamās detaļas, kas nepieguļ galda virsmai, var izraisīt asmens ieķeršanos zāģēšanas laikā.

### Pārnēsāšanas rokturis (J att.)

Rokturis (6) ir nodrošināts, lai transportētu leņķzāgi uz un no darba vietas.

**Brīdinājums!** Lai mazinātu ievainojuma risku, stendu NEDRĪKST novietot glabāšanā ar tam piestiprinātu zāgi. Tas ir ļoti nedroši.

### Apkope

**Brīdinājums!** Lai samazinātu ievainojumu risku, periodiski jāpārliecinās, ka visi stiprinājumi ir pievienoti, un noregulēti saskajā ar montāžas instrukcijām šajā rokasgrāmatā.

**Brīdinājums!** Instrumentam, veicot remontu vai apkopi, jālie-to tikai identiskas rezerves detaļas. Jebkuru citu daļu izmantošana var būt bīstama vai izraisīt izstrādājuma bojājumus.

**Brīdinājums!** Izvairieties no šķidinātāju lietošanas, tīrot plastmasas daļas. Lielākā daļa plastmasa ir jutīgs pret komerciālo šķidinātāju iedarbību un var tikt bojātas, izmantojot šķidinātājus tīrīšanai. Lietojiet tīru drānu, lai noņemtu netīrumus, putekļus, eļļu, taukus, u. c.

## Tehniskie dati

		FME790
Garums	mm	1120
Garums ar izvilkumiem pagarinājuma stieņiem	mm	2148
Augstums	mm	994
Maksimāla darba slodze	kg	185
Svars	kg	14,3

### Vides aizsardzība



Dalīta atkritumu savākšana. Šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Ja konstatējat, ka šis Stanley instruments ir jānomaina pret jaunu vai tas jums vairāk nav vajadzīgs, neizmetiet to kopā ar pārējiem mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet šo izstrādājumu dalītai savākšanai un šķirošanai.



Lietoto izstrādājumu un iepakojuma dalīta savākšana lauj materiālus pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Izmantojiet pārstrādātus materiālus, tiek novērsta dabas piesārņošana un samazināts pieprasījums pēc izejmateriāliem.

Vietējos noteikumos var būt noteikts, ka, iegādājoties jaunu izstrādājumu, komunālo atkritumu savākšanas punktiem vai izplatītājam ir dalīti jāsavāc mājsaimniecību elektriskie izstrādājumi.

Stanley Fat Max nodrošina Stanley Fat Max izstrādājumu savākšanu un otreižēju pārstrādi, ja tiem ir beidzies ekspluatācijas laiks. Lai izmantotu šī pakalpojuma priekšrocības, lūdzu, nogādājiet savu izstrādājumu kādā no remonta darbnīcām, kas to savāks jūsu vietā.

Jūs varat noskaidrot tuvāko pilnvaroto remonta darbnīcu, sazinoties ar vietējo Stanley Fat Max biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā. Alternatīvi, Stanley Fat Max remonta darbnīcu saraksts, pilnīga informācija par mūsu pēcpārdošanas pakalpojumiem un kontaktinformācija ir pieejama tīmekļa vietnē: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Garantija

Stanley Europe rūpējas par savu izstrādājumu kvalitāti un sniedz profesionāliem lietotājiem nevainojamu izstrādājuma garantiju. Šīs garantijas paziņojums papildina jūsu privāta neprofesionāla lietotāja līgumiskās tiesības un nekādā gadījumā tās nekavē. Šī garantija ir spēkā Eiropas Savienības dalībvalstis un Eiropas brīvās tirdzniecības zonā.

## PILNA VIENA GADA GARANTIJA

Ja 12 mēnešu laikā kopš iegādes brīža Stanley Fat Max instruments sabojājas materiālu vai darba kvalitātes defektu dēļ, Stanley Europe garantē visu bojāto detaļu nomaiņu bez maksas vai saskaņā ar mūsu vienpersonisku lēmumu visa instrumenta nomaiņu bez maksas, ja:

- ◆ izstrādājums ekspluatātēs atbilstīgi noteikumiem un lietošanas rokasgrāmatas norādījumiem;
- ◆ izstrādājumam ir normāls nolietojums pareizas ekspluatācijas rezultātā;
- ◆ remontu ir veikuši tikai pilnvaroti speciālisti;
- ◆ uzrādīts pirkuma čeks;
- ◆ Stanley Fat Max izstrādājums nogādāts atpakaļ ar visiem oriģinālajiem piederumiem un detaļām.

Ja vēlaties iesniegt pretenziju, sazinieties ar pārdevēju vai tuvāko pilnvaroto Stanley Fat Max remonta darbnīcu, kura norādīta Stanley Fat Max katalogā, vai sazinieties ar vietējo Stanley biroju, kura adrese norādīta šajā rokasgrāmatā. Stanley Fat Max remonta darbnīcu saraksts, pilnīga informācija par mūsu pēcpārdošanas pakalpojumiem un kontaktinformācija ir pieejama tīmekļa vietnē: [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3)

## Назначение

Рабочий стол Stanley Fat Max FME790 предназначен для использования с торцовочными пилами Stanley Fat Max. Данное приспособление предназначено для эксплуатации профессиональными и непрофессиональными пользователями.

## Инструкции по технике безопасности

### Общие правила безопасности



**Внимание!** Внимательно прочтите все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации.

- ◆ Перед использованием приспособления внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- ◆ Назначение приспособления описывается в данном руководстве по эксплуатации. Использование любых принадлежностей или аксессуаров, а также выполнение данным приспособлением любых видов работ, не рекомендованных данным руководством по эксплуатации, может привести к несчастному случаю.
- ◆ Сохраните данное руководство для последующего обращения к нему.

### Использование приспособления

Всегда соблюдайте осторожность при работе с данным приспособлением.

- ◆ Данное изделие не может использоваться людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или при отсутствии необходимого опыта или навыка, за исключением, если они выполняют работу под присмотром лица, отвечающего за их безопасность. Не позволяйте детям играть с приспособлением.
- ◆ Не используйте данное приспособление в качестве игрушки.
- ◆ Используйте только в сухих местах. Не подвергайте приспособление воздействию влаги.
- ◆ Не погружайте приспособление в воду.
- ◆ Не разбирайте корпус приспособления. Внутри нет обслуживаемых пользователем деталей.
- ◆ Не используйте приспособление, если есть опасность возгорания или взрыва, например, вблизи легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.

### После использования

- ◆ Храните не используемое приспособление в сухом, хорошо вентилируемом месте, недоступном для детей.
- ◆ Дети не должны иметь доступ к убранным на хранение устройствам.
- ◆ Во время хранения или перевозки приспособления в автомобиле, помещайте его в багажник или закрепляйте, чтобы исключить его перемещение при

резком изменении скорости или направления движения.

## Осмотр и ремонт

- ◆ Перед началом эксплуатации, всегда проверяйте исправность приспособления. Убедитесь в отсутствии поломанных деталей, повреждённых включателей и прочих дефектов, способных повлиять на работу приспособления.
- ◆ Не используйте приспособление, если повреждена или неисправна какая-либо его деталь.
- ◆ Ремонтируйте или заменяйте повреждённые или неисправные детали только в авторизованном сервисном центре.
- ◆ Ни в коем случае не снимайте и не заменяйте детали, за исключением деталей, указанных в данном руководстве по эксплуатации.
- ◆ В случае отсутствия каких-либо частей не собираите рабочий стол до тех пор, пока не отсутствующие части не будут получены и должным образом установлены.

## Дополнительные инструкции по безопасности при работе с рабочими столами для торцовочных пил

- ◆ Установите и полностью затяните все крепёжные элементы, необходимые для данного рабочего стола. Время от времени проверяйте устойчивость рабочего стола и надёжность крепления на нём торцовочной пилы. Ненадёжное закрепление пилы на столе может привести к её смещению во время работы, что повлечёт за собой получение тяжёлой травмы.
- ◆ Перед началом работы убедитесь, что рабочий стол установлен на ровной и устойчивой поверхности. Неустойчивое положение или наклон стола с закреплённой на нём пилой может привести к получению тяжёлой травмы.
- ◆ Never STAND on tool or its stand or use them as a ladder or scaffolding. Никогда НЕ ВЗБИРАЙТЕСЬ на инструмент или рабочий стол и не используйте их в качестве лестницы или подмостков. Наклон инструмента или случайное касание режущего элемента может привести к получению тяжёлой травмы. Не храните материалы в местах, где существует необходимость встать на инструмент или рабочий стол, чтобы до них дотянуться.
- ◆ Всегда используйте только оригинальные запасные части. Использование любых других частей может привести к повреждениям. Торцовочная пила должна монтироваться на рабочий стол строго в соответствии с инструкциями, приведёнными в данном руководстве по эксплуатации. Поместив торцовочную пилу на рабочем столе, тщательно расположите, выровняйте и отбалансируйте пилу в соответствии с инструкциями, приведёнными в данном руководстве по эксплуатации.

- ◆ Никогда не видоизменяйте и не используйте стол для выполнения работ, не обозначенных в данном руководстве по эксплуатации.
- ◆ Распиливание материала может стать причиной разбалансировки рабочего стола, поэтому всегда следите, чтобы материал поддерживался должным образом. Если отрезаемый материал находится далеко за пределами опоры для заготовки, ножки с противоположного конца стола могут внезапно подняться в результате весового дисбаланса. Для предотвращения подобной ситуации, перед началом пиления надёжно удерживайте противоположную сторону стола.

**Внимание!** В целях обеспечения безопасности, никогда не подключайте инструмент к источнику питания, пока не будут завершены все шаги по сборке, и вы полностью не прочтёте настоящее руководство, приняв к сведению содержащуюся в нём информацию.

### Остаточные риски

При работе с данным приспособлением возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности. Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т.п. Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- ◆ Травмы в результате касания врачающихся/ двигающихся частей приспособления или инструмента.
- ◆ Риск получения травмы во время смены деталей или насадок.
- ◆ Риск получения травмы, связанный с продолжительным использованием приспособления или инструмента. При использовании инструмента в течение продолжительного периода времени делайте регулярные перерывы в работе.
- ◆ Ухудшение слуха.
- ◆ Ущерб здоровью в результате вдыхания пыли в процессе работы с инструментом (например, при обработке древесины, в особенности, дуба, бука и ДВП).

### Составные части

Ваше приспособление может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей:

1. Роликовый ограничитель для заготовок
2. Регулировочный винт роликового ограничителя для заготовок
3. Зажимные рукоятки ножек стола
4. Оттирающая кнопка ножки стола
5. Монтажные кронштейны
6. Ручка для переноски

7. Выдвижная опора
8. Стопорный болт

### Эксплуатация

#### Подготовка рабочего стола (Рис. А)

- ◆ Положите стол рабочей поверхностью на пол, сложенными ножками вверх.
- ◆ Нажмите на оттирающую кнопку (4) и поворачивайте ножку, пока фиксатор не защёлкнется на месте.
- ◆ Повторите с оставшимися тремя ножками.
- ◆ Поднимите рабочий стол.
- ◆ Убедитесь, что рабочий стол установлен на устойчивой поверхности и задействованы все фиксаторы.

#### Установка роликовых ограничителей для заготовок (Рис. В и С)

Роликовые ограничители помогут сохранить баланс заготовки во время распиловки.

Чтобы установить роликовые ограничители:

- ◆ Ввинтите стопорные болты (8) в предназначенные для них отверстия на обоих концах рабочего стола, как показано на Рисунке В.
- ◆ Вставьте роликовые ограничители (1) в квадратные отверстия, расположенные на обоих концах стола, Рисунок С.
- ◆ Установите и затяните регулировочные винты (2) с каждого конца рабочего стола, Рисунок С.

#### Установка на рабочий стол торцовочной пилы на монтажных кронштейнах (Рис. D, E, F и G)

#### Подготовка монтажных кронштейнов (Рис. D)

- ◆ Вставьте в каждый монтажный кронштейн по два болта M8x60 с шайбами (9).

**Внимание!** Перед установкой инструмента на рабочий стол выключите инструмент и отсоедините его от источника питания. Непреднамеренный запуск инструмента во время установки может привести к получению травмы.

Для обеспечения баланса и устойчивости при использовании пилы, перед использованием закрепите болтами все четыре угла пилы на монтажных кронштейнах. Убедитесь, что болты не выступают над поверхностью стола или торцовочной пилы.

#### Установка торцовочной пилы на монтажных кронштейнах (Рис. Е)

Выровняйте четыре отверстия в основании пилы с отверстиями в монтажных кронштейнах. См. Рисунок Е.

- ◆ Поставьте монтажные кронштейны на рабочую поверхность.
- ◆ Приподнимите одну сторону пилы и подставьте под неё один из монтажных кронштейнов, выровняв ножки болтов по монтажным отверстиям торцовочной пилы, как показано на Рисунке Е.

## РУССКИЙ ЯЗЫК

- ◆ Опустите торцовочную пилу на монтажный кронштейн, введя каждый болт в каждое монтажное отверстие в основании пилы.
- ◆ Закрепите болты при помощи плоской шайбы и гайки (10).
- ◆ Повторите описанные выше 4 шага для установки второго монтажного кронштейна на другой стороне пилы.
- ◆ Убедитесь, что кронштейны расположены параллельно. Используя раздвижной ключ, затяните каждую гайку.

### Установка на рабочий стол торцовочной пилы с закреплёнными на ней монтажными кронштейнами (Рис. F и G)

- ◆ Приподнимите пилу с закреплёнными на ней монтажными кронштейнами, слегка наклоняя её в свою сторону.
- ◆ Приподняв передние края монтажных кронштейнов, закрепите их на передней перекладине стола, см. Рисунок F.

**Внимание!** Во избежание получения тяжёлой травмы, перед установкой задних краёв кронштейнов убедитесь, что изогнутые передние края кронштейнов надёжно установлены на передней перекладине рабочего стола. Несоблюдение данного требования может привести к потере контроля над пилой.

- ◆ Опустите кронштейны, устанавливая из задние края на задней перекладине рабочего стола, Рисунок G.

**Примечание:** Пока оба рычага не будут надёжно зафиксированы, продолжайте одной рукой поддерживать монтажные кронштейны.

- ◆ Проверьте расположение пилы и при необходимости отрегулируйте его. Убедитесь, что вес пилы равномерно распределён на перекладинах стола, как показано на Рисунке G.
- ◆ Убедитесь, что пила полностью установлена и закреплена на перекладинах, затем затяните четыре гайки,держивающие пилу на монтажных кронштейнах.

### Снятие пилы с рабочего стола

- ◆ Ослабьте фиксирующие рычаги, разблокировав пилу и монтажные кронштейны.
- ◆ Поднимите пилу с задней перекладины рабочего стола.
- ◆ Слегка наклоните пилу к себе и поднимите передние части монтажных кронштейнов с передней перекладины рабочего стола, см. Рисунок F.

### Проверка совместимости пилы и рабочего стола С пилой, установленной на столе:

- ◆ Проверьте правильность расположения пилы и её функционирование. Не должно быть никаких помех для выполнения распила со скосом, с наклоном или комбинированного пиления.

- ◆ Высота ограничителей для заготовок может быть отрегулирована на одном уровне с верхней поверхностью торцовочной пилы.

### Использование выдвижной опоры (Рис. H и I)

- ◆ При работе с длинными заготовками используйте выдвижную опору.

### Выдвижение опоры

- ◆ Ослабьте стопорные болты (8)
- ◆ Выдвиньте опору на желаемую длину.
- ◆ Затяните стопорные болты.
- ◆ Не выдвигайте опору на длину, превышающую максимальную.

### Регулировка высоты роликовых ограничителей для заготовок.

- ◆ Ослабьте регулировочный винт роликового ограничителя, расположенный на одном из концов выдвижной опоры, как показано на Рисунке I. Поднимите роликовый ограничитель на один уровень с верхней поверхностью торцовочной пилы.
- ◆ Затяните регулировочный винт и повторите с противоположным ограничителем.

**Внимание:** Чтобы снизить риск получения травмы, убедитесь, что роликовые ограничители отрегулированы должным образом, и заготовка ровно расположена на поверхности стола торцовочной пилы. Неровно расположенные заготовки могут стать причиной заклинивания диска во время пиления.

### Ручка для переноски (Рис. J)

Ручка (6) предназначена для переноски рабочего стола для торцовочной пилы из или в рабочую зону.

**ВНИМАНИЕ:** Для снижения риска получения травмы НЕ ХРАНИТЕ рабочий стол с установленной на нём пилой. Это может привести к потере контроля.

### Техническое обслуживание

**Внимание:** Для снижения риска получения травмы регулярно проверяйте установку и регулировку всех крепёжных элементов в соответствии с инструкциями по сборке, приведёнными в данном руководстве по эксплуатации.

**Внимание:** Во время технического обслуживания используйте только идентичные запасные части. Использование любых других частей и деталей может привести к опасной ситуации или повреждению изделия.

**Внимание:** Не используйте растворители для чистки пластиковых частей и деталей. Многие виды пластмасс предрасположены к повреждениям в результате использования технических растворителей. Для удаления грязи, пыли, масла, консистентной смазки и пр. используйте чистую ткань.

## Технические характеристики

FME790		
Длина	мм	1120
Длина с выдвинутой опорой	мм	2148
Высота	мм	994
Максимальная рабочая нагрузка	кг	185
Вес	кг	14,3

## Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Данное изделие нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Если однажды Вы захотите заменить Ваше изделие Stanley или Вы больше в нём не нуждаетесь, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отнесите изделие в специальный приёмный пункт.



Раздельный сбор изделий с истекшим сроком службы и их упаковок позволяет пускать их в переработку и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает защищать окружающую среду от загрязнения и снижает расход сырьевых материалов.

Местное законодательство может обеспечить сбор старых электроинструментов отдельно от бытового мусора на муниципальных свалках отходов, или Вы можете сдавать их в торговом предприятии при покупке нового изделия.

Фирма Stanley Fat Max обеспечивает прём и переработку отслуживших свой срок изделий Stanley Fat Max. Чтобы воспользоваться этой услугой, Вы можете сдать Ваше изделие в любой авторизованный сервисный центр, который собирает их по нашему поручению.

Вы можете узнать место нахождения Вашего ближайшего авторизованного сервисного центра, обратившись в Ваш местный офис Stanley Fat Max по адресу, указанному в данном руководстве по эксплуатации. Кроме того, список авторизованных сервисных центров Stanley Fat Max и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании и контактах Вы можете найти в интернете по адресу: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Гарантийные условия

Компания Stanley Europe уверена в качестве своей продукции и, в связи с этим, предлагает профессиональным пользователям исключительные условия гарантийного обслуживания продуктов. Данные гарантийные условия никоим образом не нарушают договорных прав непрофессиональных пользователей на гарантийное обслуживание. Гарантия действительна в пределах территорий государств-членов Европейского союза и Европейской зоны свободной торговли.

### 1 ГОД ПОЛНОЙ ГАРАНТИИ

При повреждении продукта Stanley Fat Max в течение 12 месяцев со дня покупки, произошедшего вследствие дефекта материалов или производственного брака, Stanley Europe гарантирует замену всех неисправных частей без взимания платы или, по нашему усмотрению, бесплатную замену самого инструмента, при условии, что:

- ◆ Продукт использовался без нарушения правил эксплуатации в соответствии с руководством по эксплуатации.
- ◆ Продукт пришел в негодность вследствие нормального износа;
- ◆ Ремонт продукта не производился посторонними лицами.
- ◆ Имеется подтверждение факта совершения покупки.
- ◆ Продукт Stanley Fat Max возвращен в полной комплектации и с наличием всех оригинальных составных частей.

Если Вы хотите подать заявку на гарантийное обслуживание, обратитесь к Вашему продавцу, в один из авторизованных сервисных центров Stanley Fat Max, список которых приведен в каталоге продукции Stanley Fat Max, или в ближайший сервисный центр Stanley по адресу, указанному на упаковке продукта или в данном руководстве по эксплуатации. Список авторизованных сервисных центров Stanley Fat Max и полную информацию о нашем послепродажном обслуживании Вы можете найти в интернете по адресу: [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3)





**Гарантija**

Stanley Europe garantē, ka produktam, to piegādājoši klientam, nav materiālu un/vai montažas defektu. Garantija ir papildus klienta juridiskajam tiesībsākumam un tās neizteiknē. Garantija ir spēkā visas Eiropas Kopienas, daļā valstīs un Eiropas Brivās tirdzniecības zonā.

Ja Stanley Europe produkts salīdzinātu arī mārkātās trūkumu dēļ vairāk tam ir trūkumi saskārā ar tehnisko specifikāciju, Stanley Europe 12 mēnešu laikā no priksāņas datuma veiks remontu vai produktu nostārīšanu, ceļototek klientam radīt ēstēpālām mazāk grūbu.

Garantija nav spēkā, ja bojājums ir radies šāda iemesla dēļ:

- Normāls nodiņums
- Ierīces iepareiza lietošana vai slīkta uzņēšana
- Ja motors darbināts ar pārslodzī
- Ja produkta bojājumu radījusi svešķermenis, cits materiāls vai tas bojājis avārijas rezultātā
- Nepareiza strāvas padeve

Garantija nav spēkā, ja terce ir izmantoja profesionālā pielietojuma, jo tā ir paredzēta lietošanai tikai sažīves vajadzībām.

Garantija nav spēkā, ja ierīci ir remontu vai apkori veikusi persona, kas šādām nolikām nav Stanley Europe atlījas.

Ja izmārkoti garantijas iestābas, produkts ar aizvilktu garantijas talonu un pikuma apliecinājumu (čeku) ir jānogādā pārdevējam vai tieši pilnvarotajam apkopes pārstāvīm vēlēkais dižu mēnešus pēc trūkuma konstatēšanas.

Informāciju par tuvako Stanley Europe servisa pārstāvi meklējiet tājās lopātā: [www.2helpu.com](http://www.2helpu.com).

**Гарантия**

Stanley Europe гарантирует, что данное изделие в момент поставки потребителю не содержит каких-либо дефектов материалов или сборки. Данная гарантия дополняет законные права потребителя и не затрагивает их каким-либо образом.

Настоящая гарантия действует на территории стран-членов Европейского Союза и в Европейской зоне свободной торговли.

Если в течение 12 месяцев с даты приобретения произошла поломка изделия Stanley Europe из-за некачественных материалов или сборки, либо изделие отремонтирует или заменит изделие с минимальным беспокойством для потребителя.

Гарантия не действительна, если поломка произошла вследствие:

- Нормального износа
- Неправильного использования или плохого обслуживания
- Перегрузки двигателя
- Если изделие повреждено посторонними частичками, материалом или вследствие аварии

Гарантия не действительна, если инструмент используется в профессиональной деятельности, поскольку этот инструмент предназначен только для бытового применения. Гарантия не действительна, если изделие подверглось ремонту или разборке лицом, не уполномоченным Stanley Europe.

Для того, чтобы воспользоваться гарантей необходимо предоставить: изделие, заполненную гарантинную карту и доказательство покупки (приемки) дилеру или непосредственно уполномоченному агенту по обслуживанию не позднее двух месяцев с момента обнаружения поломки.

Информацию о ближайшем агенте по обслуживанию Stanley Europe можно найти на странице в Интернете: [www.2helpu.com](http://www.2helpu.com).

**Garantijas talons:**

Ierīces modeļis/Kataloga numurs	.....
Sērijas numurs/Datuma kods	.....
Klients	.....
Pārdevējs	.....
Datums	.....

**Гарантийный талон:**

Модель инструмента / Номер по каталогу	.....
Серийный номер / Код даты	.....
Потребитель	.....
Дилер	.....
Дата	.....

Eesti	AS Tallmac Mustame tee 44 EE-10621 Tallinn	Tel.: +372 6562999 Faks.: +372 6562855
Latvija	Bebri un Partneri Sarlotes 16 Rīga, LV-1001	Tel.: 00371-7371247 Fax: 00371-7372790
	LIC GOTUS SIA Ulbrokas Str. Rīga, 1021	Tel.: +371 67556949 Fax: +371 67555140
Lietuva	HARDIM Žirmūnų g. 139 <sup>a</sup> 09120 Vilnius	Tel.: 00370-5273 73 59 Fax: 00370-5273 74 73
	Elremta Neries kr. 16E 48402 Kaunas	Tel.: 00370-37370138 Fax: 00370-37350108

Teavet lahima teenindaja kohta leiata veebisaidilt:

**[www.2helpu.com](http://www.2helpu.com)**

Informāciju par tuvāko servisa pārstāvi meklējiet mājas lapā:

**[www.2helpu.com](http://www.2helpu.com)**

Informaciją apie artimiausias remonto dirbtuves rasite tinklalapyje:

**[www.2helpu.com](http://www.2helpu.com)**

